

Distr.: General
9 October 2001
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٢

٢٨ كانون الثاني/يناير - ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي خلال عام ٢٠٠١

المحتويات

رقم المقرر

الصفحة

الدورة العادية الأولى

(٢٦ كانون الثاني/يناير و ٢٩ كانون الثاني/يناير - ٥ شباط/فبراير، نيويورك)

٣	..... دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في حالات الأزمة وما بعد الصراع	١/٢٠٠١
٣	..... التعاون التقني فيما بين البلدان النامية	٢/٢٠٠١
٤	..... برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩	٣/٢٠٠١
	..... مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩	٤/٢٠٠١
٥	..... صندوق الأمم المتحدة للسكان: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩	٥/٢٠٠١
٦	..... النظام المالي المشترك المتعلق بالمساهمات الآتية من مصادر غير حكومية	٦/٢٠٠١
٧	..... استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠١	٧/٢٠٠١

الدورة السنوية لعام ٢٠٠١
(١١-٢٢ حزيران/يونيه، نيويورك)

١٤	..... استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن الإعلام والاتصال	٨/٢٠٠١
	الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن فيروس نقص المناعة البشرية المكتسب	٩/٢٠٠١
١٤	..... والإيدز، للفترة ٢٠٠٥/٢٠٠١	
١٥	..... التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٠/٢٠٠١
١٦	..... عملية البرمجة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	١١/٢٠٠١
١٨	..... نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠١	١٢/٢٠٠١

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١
(١٠-١٤ أيلول/سبتمبر، نيويورك)

٢٢	..... تقديرات ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣	١٣/٢٠٠١
	التقديرات المنقحة لميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١،	١٤/٢٠٠١
٢٥	..... وتقديرات ميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، والتقرير المتعلق بمستوى الاحتياطي التشغيلي	
٢٥	..... تقديم المساعدة إلى ميانمار	١٥/٢٠٠١
٢٦	..... صندوق الأمم المتحدة: تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣	١٦/٢٠٠١
٢٧	..... نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠١	١٧/٢٠٠١

١/٢٠٠١

دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في حالات الأزمة وما بعد الصراع

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بدور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في حالات الأزمة وما بعد الصراع (DP/2001/4 و Corr.1)؛
- ٢ - يعيد تأكيد الولاية الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتمثلة في تعزيز التنمية البشرية المستدامة، فضلاً عن الحاجة إلى توافق عملياته مع ولايته ومبادئه وإلى إنجاز تلك العمليات بناء على طلب الحكومة المعنية؛
- ٣ - يُسلم بوجوب اعتبار اتقاء الأزمات والتخفيف من حدة الكوارث جزءاً لا يتجزأ من استراتيجيات التنمية البشرية المستدامة، ويسلم أيضاً بأن لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي قدراً من الخبرة التشغيلية ذات الصلة في حالات الأزمة وما بعد الصراع؛
- ٤ - يُعرب ثانية عن بالغ قلقه إزاء انخفاض مستوى الموارد الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ويطلب إلى مدير البرنامج اتخاذ جميع التدابير المناسبة لزيادة هذه الموارد مع تحسين نوعية جميع الخدمات التي يقدمها البرنامج؛
- ٥ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أن يضطلع، في سياق المناقشات الجارية على نطاق المنظومة، بدور في مجال الدعوة إلى الترويج لما يكتسيه منظور التنمية الطويلة الأجل من أهمية أساسية؛
- ٦ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بصفته مديراً لنظام المنسقين المقيمين، أن يعزز دوره التنسيقي وتعاونه مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى بما يتماشى مع ولايته الأساسية.

٥ شباط/فبراير ٢٠٠١

٢/٢٠٠١

التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يشير إلى أن إطار التعاون الثاني الخاص بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية للسنوات ٢٠٠١-٢٠٠٣ (DP/CF/TCDC/2) قد أقر في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، ويشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ١٩٢/٥٣ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٨ وإلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠؛

٢ - **يحيط علما** بالدروس المستخلصة من إطار التعاون الأول، التي تفيد بضرورة تحقيق التآزر والتكامل مع الجهود الأخرى التي يبذلها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في هذا المجال وبضرورة توخي مزيد من الانتظام في تقييم أثر التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وضرورة التركيز على تيسير عملية بناء القدرات فيما بين بلدان الجنوب؛

٣ - **يرحب** بالجهود التي يبذلها مدير البرنامج لتعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وإدماجه ضمن السياق العام لأنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويسلم بالدور الفريد الذي تضطلع به الوحدة الخاصة المعنية بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية ضمن هذه الجهود؛

٤ - **يقدر** مساهمة عدد من البلدان وجهات مانحة أخرى في الصندوق الاستئماني لبلدان الجنوب، ويشجع جميع الشركاء على زيادة جهودهم لدعم التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، ولا سيما باتباع نماذج مبتكرة للتعاون بين بلدان الجنوب، مع التسليم بأن الشراكات القائمة والجديدة فيما بين البلدان النامية ومنظمتها الإقليمية تُشكل أساسا جيدا للنهوض بالتنمية؛

٥ - **يُعرب** ثانية عن قلقه إزاء تدني مستوى الموارد الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مما أثر بدوره على الموارد المرصودة للوحدة الخاصة المعنية بالتعاون فيما بين البلدان النامية؛

٦ - **يطلب** إلى مدير البرنامج أن ينظر في استعراض إمكانية رصد موارد إضافية للأنشطة المنطوية على تعاون تقني فيما بين البلدان النامية، وذلك في إطار الترتيبات اللاحقة في مجال البرمجة، على أن يراعي الحالة المالية العامة وضرورة رصد موارد مناسبة للأنشطة الأخرى.

٢ شباط/فبراير ٢٠٠١

٣/٢٠٠١

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة

١٩٩٩-١٩٩٨

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علما** بما أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من تقدم هائل في تنفيذ التوصيات الواردة في التقارير السابقة لمجلس مراجعي الحسابات وبتخاذ إجراءات في الوقت

الراهن لمعالجة جميع توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩؛

٢ - يُرحب بالتدابير المبينة في الوثيقة DP/2001/CRP.5، ويحث الأمانة على اتخاذ مزيد من التدابير المناسبة لكفالة التقدم في الوقت المناسب ببيانات مالية دقيقة ومتوافقة مع المعايير المحاسبية المعمول بها في منظومة الأمم المتحدة.

١ شباط/فبراير ٢٠٠١

٤/٢٠٠١

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بمتابعة توصيات مجلس مراجعي الحسابات (DP/2001/8)؛

٢ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٢، نظرة عامة مستكملة عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، بما في ذلك إجراءات المتابعة التي أنجزت.

١ شباط/فبراير ٢٠٠١

٥/٢٠٠١

صندوق الأمم المتحدة للسكان: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩

إن المجلس التنفيذي،

يحيط علماً بالتقرير المرحلي الذي قدمته المديرية التنفيذية عن التدابير المتخذة أو المزمع اتخاذها لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، بصيغتها الواردة في الوثيقة DP/FPA/2001/2

١ شباط/فبراير ٢٠٠١

٦/٢٠٠١

النظام المالي المشترك المقترح المتعلق بالمساهمات الآتية من مصادر غير حكومية

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقرير المقدم عن النظام المالي المشترك المتعلق بالمساهمات الآتية من مصادر غير حكومية (DP/FPA/2001/3 و DP/2001/9)؛

٢ - يوافق على النظام المالي المشترك المقترح بصيغته الواردة في مرفق هذا المقرر.

٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١

مرفق

المادتان المشتركتان المقترحتان

١ - المادة المشتركة الأولى

فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

”يجوز لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقبل المساهمات الآتية من حكومات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وفي الوكالات المتخصصة وفي الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وكذلك من تلك المنظمات والوكالات نفسها. كما يجوز للصندوق أن يقبل مساهمات أخرى بما فيها المساهمات الآتية من مصادر حكومية دولية، أو غير حكومية أو من القطاع الخاص وأن يستخدمها للدعم العام للصندوق أو للأغراض التي تتفق مع أغراض الصندوق.“

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

”يجوز لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقبل المساهمات الآتية من حكومات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وفي الوكالات المتخصصة وفي الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وكذلك من تلك المنظمات والوكالات نفسها. كما يجوز للبرنامج أن يقبل مساهمات أخرى بما فيها المساهمات الآتية من مصادر حكومية دولية أو غير حكومية أو من القطاع الخاص وأن يستخدمها للدعم العام للبرنامج الإنمائي أو للأغراض التي تتفق مع أغراض ذلك البرنامج.“

٢ - المادة المشتركة الثانية

فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

”يقدم المدير التنفيذي تقريراً سنوياً إلى المجلس التنفيذي عن المساهمات المنفردة الآتية من مصدر حكومي دولي أو غير حكومي أو من القطاع الخاص، رهناً بالقيود التي قد يحددها المجلس التنفيذي.“

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

”يقدم مدير البرنامج تقريراً سنوياً إلى المجلس التنفيذي عن المساهمات المنفردة الآتية من مصدر حكومي دولي أو غير حكومي أو من القطاع الخاص، رهناً بالقيود التي قد يحددها المجلس التنفيذي.“

٣ - لدى تنفيذ المادة المشتركة الثانية، يجب العمل بالقاعدة المشتركة الجديدة التالية: ”يقدم تقرير سنوي إلى المجلس التنفيذي بشأن المساهمات المنفردة التي تتجاوز قيمتها ١٠٠ ٠٠٠ دولار وترد من مصدر حكومي دولي أو غير حكومي أو من القطاع الخاص.“

٤ - وبالنسبة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، سيستعاض بالمادة المالية المشتركة الأولى عن البند ٤-١ من النظام المالي ويحذف البند ٤-٩ من النظام نفسه. وتحل المادة المشتركة الثانية محل البند ٤-١١ من النظام المالي الساري.

٥ - وفيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تحل المادة المالية المشتركة الأولى محل البند ٥-٢ من النظام المالي الساري، كما يستعاض بالمادة المالية المشتركة الثانية عن البند ٥-٩ من النظام المالي الساري.

٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١

٧/٢٠٠١

استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام

٢٠٠١

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه، خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١، وفيما يختص بـ:

البند ١ المسائل التنظيمية

انتخب أعضاء المكتب الآتية أسماؤهم، لعام ٢٠٠١:

- الرئيس: سعادة السيد غيرت روزنتال (غواتيمالا)
 نائب الرئيس: السيد غرانت روبرتسون (نيوزيلندا)
 نائب الرئيس: السيد آزانو تاديسي أبريها (إثيوبيا)
 نائب الرئيس: السيد لوهواي ترونغ (فيت نام)
 نائب الرئيس: السيد فولوديمير غ. كروخمال (أوكرانيا)

أحاط علما بانتخاب المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفد جيبوتي، ليحل محل وفد جزر القمر كعضو في المجلس التنفيذي للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٣؛

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الأولى لعام ٢٠٠١ (DP/2001/L.1) و (Corr.1) بصيغتهما المعدلة شفويا؛

اعتمد تقرير الدورة الثالثة لعام ٢٠٠٠ (DP/2001/1)؛

أقر خطة عمله السنوية لعام ٢٠٠١ (DP/2001/3)؛

وافق على إرجاء النظر في البند ٨ من جدول الأعمال المتعلق ببرنامج المشورة التقنية لصندوق الأمم المتحدة للسكان من الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١ إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٢؛

أقر خطة عمله المؤقتة الموضوعة للدورة السنوية لعام ٢٠٠١؛

وافق على الجدول الزمني التالي لدورتي المجلس التنفيذي المقبلتين في عام ٢٠٠١:

الدورة السنوية لعام ٢٠٠١: من ١١ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١
 (نيويورك)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١: من ١٠ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١

الجزء الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

خطط عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣

أحاط علما بالصيغة المستكملة لخطط عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (DP/2001/CRP.2)؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بمتابعة الاجتماع الوزاري المعقود في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ (DP/2001/CRP.3) مع التعليقات المدلى بها بشأنه؛

اعتمد المقرر ١/٢٠٠١ المؤرخ ٢ شباط/فبراير ٢٠٠١ المتعلق بدور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في حالات الأزمة وما بعد الصراع؛

البند ٣

إطارات التعاون القطري وما يتصل بها من مسائل

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالمساعدة المقدمة إلى ميانمار (DP/2001/5)، وطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي، في أقرب وقت ممكن ومع مراعاة نتائج بعثة التقييم المستقلة الموفدة إلى ميانمار، مقترحا ينظر فيه المجلس، بخصوص استمرار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تقديم المساعدة إلى ميانمار، وفقا للمبادئ التوجيهية المنصوص عليها في مقرر مجلس الإدارة ٢١/٩٣ وفي مقرر المجلس التنفيذي ١/٩٦ و ١٤/٩٨؛

وافق على إطارات التعاون القطري التالية:

DP/CCF/TUR/1	إطار التعاون القطري الأول الخاص بتركيا
DP/CCF/BGD/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص ببنغلاديش
DP/CCF/BLR/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص ببيلاروس
DP/CCF/BIH/2 و Corr.1	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بالبوسنة والهرسك
DP/CCF/CMB/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بكمبوديا
DP/CCF/CRO/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بكرواتيا
DP/CCF/GEO/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بجورجيا
DP/CCF/LAT/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بلاتفيا

DP/CCF/LIT/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بليتوانيا
DP/CCF/MAR/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بموريشيوس
DP/CCF/RUS/2 و Corr.1	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بالاتحاد الروسي
DP/CCF/STH/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بسانت هيلانه
DP/CCF/SAU/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بالملكة العربية السعودية
DP/CCF/UGA/2	إطار التعاون القطري الثاني الخاص بأوغندا
	أحاط علما بالتمديدات التالية لإطارات التعاون القطري:
DP/CCF/BDI/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول الخاص ببيروندي
DP/CCF/KUW/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول الخاص بالكويت
DP/CCF/LAW/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول الخاص بجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
DP/CCF/LIB/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول الخاص بالجمهورية العربية الليبية
DP/CCF/RWA/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول الخاص برواندا
DP/CCF/SYR/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول الخاص بسوريا
	ووافق على التمديدات التالية لإطارات التعاون القطرية والإقليمية:
DP/CCF/ERI/1/EXT.II	التمديد الثاني لإطار التعاون القطري الأول الخاص بإريتريا
DP/CCF/EST/1/EXT.II	التمديد الثاني لإطار التعاون القطري الأول الخاص باستونيا
DP/CCF/MOL/1/EXT.II	التمديد الثاني لإطار التعاون القطري الأول الخاص بجمهورية مولدوفا
DP/CCF/REC/1/EXT.II	التمديد الثاني لإطار التعاون الإقليمي الأول الخاص بأوروبا ورابطة الدول المستقلة

أحاط علما بالاستعراضات القطرية والإقليمية التالية:

.DP/CRR/LES/1	تقرير الاستعراض القطري الأول ليسوتو
DP/CRR/LIT/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لليتوانيا
DP/CRR/NEP/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لنيبال
DP/CRR/YEM/1 و Corr.1	تقرير الاستعراض القطري الأول لليمن
DP/RRR/RAS/1	استعراض إطار التعاون الإقليمي الأول الخاص بالدول العربية
	وافق على إطار التعاون العالمي الثاني (DP/GCF/2)؛

البند ٤

التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

وافق على إطار التعاون الثاني الخاص بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية

(DP/CF/TCDC/2)؛

اتخذ المقرر ٢/٢٠٠١ المؤرخ ٢ شباط/فبراير ٢٠٠١ بشأن التعاون التقني فيما بين

البلدان النامية؛

الجزء المشترك الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٥

التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أحاط علما بتقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2000/6) والمديرة

التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2001/1) المقدمين إلى المجلس الاقتصادي

والاجتماعي ووافق على إحالتهما إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشفوعين بالتعليقات

المدلى بها بشأنهما؛

البند ٦

توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩

- اتخذ المقرر ٣/٢٠٠١ المؤرخ ١ شباط/فبراير ٢٠٠١ بشأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩؛
- اتخذ المقرر ٤/٢٠٠١ المؤرخ ١ شباط/فبراير ٢٠٠١ بشأن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩؛
- اتخذ المقرر ٥/٢٠٠١ المؤرخ ١ شباط/فبراير ٢٠٠١ بشأن صندوق الأمم المتحدة للسكان: متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩؛

البند ٧

المسائل المالية والميزانية والإدارية

- اتخذ المقرر ٦/٢٠٠١ المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ المتعلق بالنظام المالي المشترك المقترح المتعلق بالمساهمات الآتية من مصادر غير حكومية (DP/FPA/2001/3) و (DP/2001/9)؛

الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٨

البرامج القطرية وما يتصل بها من مسائل

- أحاط علما بالتقرير الشفوي عن التقدم المحرز في تنفيذ البرنامج المشترك بين الأقطار للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣؛

وافق على برامج المساعدة التالية:

DP/FPA/BFA/5	تقديم المساعدة إلى حكومة بوركينا فاسو
DP/FPA/TCD/4	تقديم المساعدة إلى حكومة تشاد
DP/FPA/GHA/4	تقديم المساعدة إلى حكومة غانا
DP/FPA/NAM/3	تقديم المساعدة إلى حكومة ناميبيا
DP/FPA/UGA/5	تقديم المساعدة إلى حكومة أوغندا

DP/FPA/PAPP/2	تقديم المساعدة إلى شعب فلسطين
DP/FPA/TUR/3	تقديم المساعدة إلى حكومة تركيا
DP/FPA/INS/6	تقديم المساعدة إلى حكومة إندونيسيا
DP/FPA/ECU/3	تقديم المساعدة إلى حكومة إكوادور
DP/FPA/GTM/4	تقديم المساعدة إلى حكومة غواتيمالا
DP/FPA/PER/6	تقديم المساعدة إلى حكومة بيرو

البند ٩

مسائل أخرى

أذن لمكتب المجلس التنفيذي بتأكيد اختيار ممثلين من الدول الأفريقية، والدول الآسيوية، ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعضوية لجنة التنسيق المعنية بالصحة، المشتركة بين منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وصندوق الأمم المتحدة للسكان وذلك لولاية مدتها سنتان؛

أحاط علما بالتقرير الشفوي الذي قدمه المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن استخدام الاحتياطي التشغيلي؛

البند ١٠

الاجتماع المشترك بين المجلسين التنفيذيين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف، بمشاركة برنامج الأغذية العالمي

عقد اجتماعا مشتركا للمجلسين التنفيذيين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف، بمشاركة برنامج الأغذية العالمي، لبحث التقدم المحرز في استخدام أطر المؤشرات الخاصة بالتقييم القطري المشترك.

٥ شباط/فبراير ٢٠٠١

٨/٢٠٠١

استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن الإعلام والاتصال

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً باستعراض استراتيجية الصندوق للإعلام والاتصال الواردة في الوثيقة DP/FPA/2001/6؛
 - ٢ - يؤيد الإجراءات التي اتخذها الصندوق لتعزيز قدرته على تنفيذ استراتيجية الإعلام والاتصال التي أقرها المجلس التنفيذي في مقرره ١٣/٩٧؛
 - ٣ - يحث الصندوق على مواصلة أعماله بناء على خبراته الماضية وعلى الاستمرار في استحداث طرائق مبتكرة لتنفيذ استراتيجية الصندوق للإعلام والاتصال؛
 - ٤ - يحث المجتمع الدولي على زيادة دعمه المالي لتشجيع أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والاستعراض الخمسي للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية.
- ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١

٩/٢٠٠١

الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن فيروس نقص المناعة

المكتسب والإيدز، للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٥

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالوثيقة DP/FPA/2001/9؛
- ٢ - يؤيد التركيز الموضوعي المقترح للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٥ فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز، على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/2001/9؛
- ٣ - يؤيد النهج العام الذي يتبعه صندوق الأمم المتحدة للسكان في التعاون والتنسيق مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، وغير ذلك من وكالات ومؤسسات الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص؛
- ٤ - يسلم بما يحظى به الصندوق من خبرة وميزة نسبية في الاضطلاع بدوره القيادي في تنفيذ أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والتدابير الرئيسية للاستعراض الخمسي للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وما يحققه من استفادة من شبكاته الكبيرة المنتشرة

على الصعيد القطري، وفي هذا الصدد، يطلب إلى الصندوق أن يقوم، في سياق توصيات المجلس التنسيقي^(١) لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، بمضاعفة جهوده، والقيام بدور قيادي أوضح في مجال الوقاية من الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية، ولا سيما بين صغار السن؛

٥ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على زيادة الاستفادة من خبرته في مجال التصدي للمسائل الجنسانية، بما في ذلك دور الرجال، باعتباره دورا متمما لأنشطة الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية؛

٦ - يشجع أيضا جميع الحكومات على دعم جهود الصندوق بزيادة ما تبديه من التزام، بما فيه الالتزام المالي، وكبح جماح انتشار فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز وعكس مساره في البلدان المشمولة بأنشطة البرنامج.

١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١

١٠/٢٠٠١

التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علما بتقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

(DP/2001/19)؛

٢ - يحيط علما أيضا باستعمال مبلغ قدره ٦,٨ من ملايين الدولارات من الاحتياطي التشغيلي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام ٢٠٠٠، وهذا المبلغ يتألف من نفقات غير متكررة سبق اعتمادها تصل إلى ٣ ملايين من الدولارات، ومن عجز مقداره ٣,٨ من ملايين الدولارات في إيرادات عام ٢٠٠٠؛

٣ - يطلب إلى المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يقي ضوابط النموذج المالي للمكتب قيد الاستعراض الدقيق، وأن يقدم تقريرا عن الاتجاهات القائمة في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١ باعتباره جزءا من التقرير المتعلق بتقديرات الميزانية في فترة السنتين الجارية وفترات السنتين التالية.

١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١

(١) كما وردت تحت البند ٢ في الخطة الاستراتيجية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن فيروس نقص المناعة المكتسب والإيدز، للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٥، في تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة المكتسب والإيدز عن الاجتماع الحادي عشر الذي عقده المجلس التنسيقي للبرنامج.

١١/٢٠٠١

عملية البرمجة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي

- ١ - **يكرر القول** بأن الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة ينبغي أن تتمثل في شموليتها، وطوعيتها، وطابع المنح الذي تتصف به، واتسامها بالحياد، وتعدد الأطراف المشاركة فيها؛
- ٢ - **يؤكد مجدداً** مقرره ١٢/٢٠٠٠، ويرحب في هذا الصدد بالجهود التي بذلها أعضاء اللجنة التنفيذية لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية لأجل تحقيق المزيد من المواءمة للبرامج وتوحيد الإجراءات المتعلقة ببرامجها؛
- ٣ - **يشدد على أن** عملية البرمجة ينبغي أن تكون بقيادة البلدان، ونابعة منها، وأن تقوم على الأولويات والاحتياجات الوطنية، ويعيد التأكيد في هذا الصدد على أن المسؤولية الرئيسية عن وضع البرامج القطرية تقع على عاتق الحكومات الوطنية، بالتشاور مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها الوكالات المتخصصة، وغيرها من الشركاء ذوي الصلة، حسب الاقتضاء؛
- ٤ - **يؤكد أهمية** توطيد نظام المنسقين المقيمين بتعزيز الشراكة التعاونية بين وكالات الأمم المتحدة المتخصصة، وصناديقها، وبرامجها، سواء على صعيد المقر أو على الصعيد القطري، بغية تحقيق المزيد من الاتساق والتآزر والتنسيق؛
- ٥ - **يشدد على أهمية** وضع إطار خاص بكل قطر يقيم على أساسه شركاء مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية برامجهم تعزيزاً لأثر الأنشطة التنفيذية التي تقوم بها منظومة الأمم المتحدة لأغراض التنمية؛
- ٦ - **يشجع البلدان التي** بها برامج وسبق لها وضع تقييم قطري مشترك و/أو إطار من أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، ينفذ بالاشتراك مع الحكومة وبموافقتها أو البلدان التي بها برامج وتخطط لوضع مثل هذا التقييم أو الإطار، على أن تستخدمه، بصفة تجريبية، باعتباره إطار التخطيط المشترك للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة على الصعيد القطري، وذلك بدءاً من الدورة السنوية لعام ٢٠٠٢؛
- ٧ - **يقرر ما يلي:**

(أ) أن تستند عملية البرمجة المشتركة على إطار التخطيط المشترك القائم، وتقوم الحكومات الوطنية بوضع المخططات القطرية لكل منظمة بالتشاور مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها الوكالات المتخصصة، والشركاء الآخرين ذوي الصلة، حسب الاقتضاء؛

(ب) أن تبرز مشاريع المخططات القطرية العناصر الرئيسية للبرامج القطرية المقترحة، التي من قبيل الأولويات، والاستراتيجيات والنتائج والميزانية المقترحة؛

(ج) أن تقدّم مشاريع المخططات القطرية إلى المجالس التنفيذية لمناقشتها في دوراتها السنوية، وأن يتاح التقييم القطري المشترك/إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للاطلاع، حيثما ينطبق ذلك؛

(د) أن يقوم المجلس التنفيذي باستعراض مشاريع المخططات القطرية، وبناء على ذلك، يتولى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان مساعدة الحكومات على وضع الشكل النهائي للبرامج القطرية، مع أخذ تعليقات المجلس في الاعتبار؛

(هـ) أن يُعلن عن البرامج القطرية بحلول تشرين الأول/أكتوبر من السنة الأخيرة للبرنامج القطري على المواقع الخاصة بكل من شركاء مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية على الشبكة الدولية، وأن تتم الموافقة عليها في كانون الثاني/يناير على أساس عدم وجود اعتراض عليها، دونما عرض أو مناقشة، ما لم يقيم خمسة أعضاء على الأقل بإشعار الأمانة خطياً قبل الاجتماع برغبتهم في عرض برنامج قطري معيّن على المجلس التنفيذي؛

٨ - **يطلب إلى** مدير البرنامج والمديرة التنفيذية أن يقدموا إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٣ تقريراً عن الأدوات المشتركة المستخدمة في رصد التقدم المحرز في برامج قطرية معينة، وتقييم نواتجها/نتائجها، بهدف تحقيق مزيد من المواءمة والتوحيد لعملية البرمجة؛

٩ - **يطلب إلى** مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية مواصلة صقل عملية البرمجة استناداً إلى هذا المقرر، آخذة في الاعتبار التعليقات المبداة في كل مجلس تنفيذي؛

١٠ - **يدعو** المجلسين التنفيذيين لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأغذية العالمي إلى مناقشة عملية البرمجة في دورتيهما المقبلتين؛

١١ - **يطلب إلى** مدير البرنامج والمديرة التنفيذية أن يقدموا إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٤ تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر.

٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١

١٢/٢٠٠١

نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية
لعام ٢٠٠١

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى قيامه، أثناء دورته السنوية لعام ٢٠٠١، بما يلي:

البند ١

المسائل التنظيمية

انتخب السيدة جينيت لاشانس (كندا) لمنصب نائبة رئيس المجلس كي تحل محل
السيد غرانت روبرتسون (نيوزيلندا)؛

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته السنوية لعام ٢٠٠١ (DP/2001/L.2)
و (Corr.1) بصيغتهما المعدلة شفويا؛

أقر تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١ (DP/2001/11)؛

وافق على الجدول الزمني الآتي لدورات المجلس التنفيذي في عامي ٢٠٠١
و ٢٠٠٢:

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١: ١٠ - ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٢: ٢٨ كانون الثاني/يناير - ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٢: ١٧ - ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ (جنيف)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٢: ٢٣ - ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢

وافق على خطة عمله المؤقتة الموضوعة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١؛

عقد في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠١ اجتماعا استثنائيا بمناسبة مرور ثلاثين سنة على

إنشاء برنامج متطوعي الأمم المتحدة؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢

تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٠

أحاط علما بتقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٠ (DP/FPA/2000/4) (Part I و Part I/Add.1، و Part II، و Part III، و Part IV)؛

البند ٣

التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالتزامات التمويل المتعدد السنوات للصندوق (DP/FPA/2001/5)؛

البند ٤

استراتيجية الإعلام والاتصال

اتخذ المقرر ٨/٢٠٠١ المؤرخ ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١ بشأن استراتيجية صندوق الأمم المتحدة في مجالي الإعلام والاتصال؛

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٥

عملية البرمجة

اتخذ المقرر ١١/٢٠٠١ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١ بشأن عملية البرمجة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

البند ٦

المراجعة والرقابة الداخليتان

أحاط علما بالتقارير المتعلقة بأنشطة المراجعة والرقابة الداخليتين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2001/13)، ولصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2001/8) ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2001/15)؛

البند ٧

التقارير المتعلقة بالزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالزيارة الميدانية إلى هندوراس (DP/2001/CRP.6) وبالتقرير المتعلق بالزيارة الميدانية إلى البوسنة والمهرسك (DP/2001/CRP.7)؛

البند ٨

برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

اتخذ المقرر ٩/٢٠٠١ المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١ المتعلق بالمساهمات في الخطة الاستراتيجية لمنظومة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٥؛

قرر استئناف النظر في مساهمات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الخطة الاستراتيجية لمنظومة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٩٩، الفقرة ٩) في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٢؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٩

التقرير السنوي لمدير البرنامج

أحاط علما بالتقرير السنوي لمدير البرنامج لعام ٢٠٠٠، بما في ذلك التقرير السنوي لعام ٢٠٠٠ الذي يركز على النتائج (DP/2001/14 و Add.1 - 3)؛

البند ١٠

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

أحاط علما بالتقرير السنوي الذي يركز على النتائج والصادر عن صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (DP/2001/17)، ووافق على إرجاء النظر في تقييم تأثير برامج الصندوق ومشاريعه، المطلوب بموجب مقرره ٢٢/٩٩، إلى عام ٢٠٠٤؛

البند ١١

تكنولوجيا المعلومات لأغراض التنمية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بدور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال تسخير تكنولوجيا المعلومات لأغراض التنمية (DP/2001/CRP.8)؛

البند ١٢

الموارد المالية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بحالة التزامات التمويل العادي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وللصناديق والبرامج المرتبطة به (DP/2001/18)، وبالمعلومات المستكملة بشأن الالتزامات بالتمويل (DP/2001/CRP.9)؛

وأحاط علما بالتقرير المتعلق بالمسائل والمبادئ المتعلقة باحتمالات تحسين الترتيبات الحالية لتمويل البرنامج (DP/2001/CRP.10)؛

البند ١٣

أطر التعاون البرنامجي وما يتصل بها من مسائل

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالخيارات الخاصة باستحداث أدوات برمجية قطرية جديدة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2001/CRP.11)؛

وافق على أطر التعاون القطري التالية:

(DP/CCF/MCD/2) إطار التعاون القطري الثاني لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

(DP/CCF/TAJ/2) إطار التعاون القطري الثاني لطاجيكستان

(DP/CCF/UKR/1/Ext.II) وافق على التمديد الثاني لإطار التعاون القطري الأول لأوكرانيا

أحاط علما بالتمديدات التالية لأطر التعاون القطري:

(DP/CCF/ALG/1/Ext.I) التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول للجزائر

(DP/CCF/LES/1/Ext.I) التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول ليسوتو

(DP/CCF/NAM/1/Ext.I) التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لناميبيا

البند ١٤

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ١٠/٢٠٠١ المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١ بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2001/19)؛

البند ١٥

التقييم

قرر النظر في تقييم موارد التمويل غير الأساسية (DP/2001/CRP.12) وتقييم التنفيذ المباشر (DP/2001/CRP.13) في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠١؛

قرر إرجاء النظر في مجمل العلاقة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠١؛

البند ١٦

مسائل أخرى

أحاط علما بالتقرير الشفوي عن نتائج الاجتماع الثالث للجنة التنسيق المعنية بالصحة، المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان، المعقود في ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠١؛

أحاط علما بمقررات اللجنة الرفيعة المستوى لاستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية المعتمدة في دورتها الثانية عشرة، ٢٩ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه ٢٠٠١.

٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١

١٣/٢٠٠١

تقديرات ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين المقبلة، ٢٠٠٢-٢٠٠٣

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بتقرير مدير البرنامج عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من إطار الموارد المتكاملة في إطار التمويل المتعدد السنوات، حسبما ورد في الوثيقة DP/2001/21؛

- ٢ - **يُحيط علماً أيضاً** بمقترحات مدير البرنامج بشأن الإطار المالي وما يتصل به من موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، حسبما ورد في الفقرات من ٣ إلى ١١ من الوثيقة DP/2001/21؛
- ٣ - **يُحيط علماً كذلك** بتقرير مدير البرنامج بشأن تحسّن أداء حكومات البلدان المضيفة فيما يختص بتقديم تبرعاتها لأجل تكاليف المكاتب المحلية، وفي هذا الصدد يشجع جميع حكومات البلدان المضيفة على موالاة الوفاء بكامل التزاماتها؛
- ٤ - **يُحيط علماً** بتقرير مدير البرنامج بشأن نسبة التكاليف المنقحة المعزوة على مستوى المكاتب القطرية إلى دعم الأنشطة التنفيذية لمنظومة الأمم المتحدة؛
- ٥ - **يقدر** جهود مدير البرنامج الرامية إلى احتواء الميزانية الشاملة، ويؤكد التزام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إزاء أقل البلدان نمواً، ومراعاة منه للاحتياجات الإنمائية لأقل البلدان نمواً حسبما أعرب عنها في خطة العمل المعتمدة في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً، يطلب إلى مدير البرنامج أن ينظر في ضغط ما يقتطع من ميزانية الدعم المخصصة لأقل البلدان نمواً؛
- ٦ - **يُحيط علماً** بمقترحات مدير البرنامج المتعلقة بإدارة الموارد البشرية بصيغتها الواردة في الفقرات من ١٠١ إلى ١٠٣ من الوثيقة DP/2001/21؛
- ٧ - **يُحيط علماً أيضاً** بمقترحات مدير البرنامج المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بصيغتها الواردة في الفقرات من ١٠٤ إلى ١٠٩ من الوثيقة DP/2001/21، **ويوافق** على طلب مدير البرنامج تجنيب ١١,٤ مليون دولار كاحتياطي انتقالي يحتمل على رصيد الموارد العام ويمكن تعويضه عن طريق الوفورات في الميزانية الجارية؛
- ٨ - **يُحيط علماً كذلك** بمقترح مدير البرنامج المتعلق بالتأمين الصحي بعد الخدمة بصيغته الواردة في الفقرات من ١١٦ إلى ١١٨ من الوثيقة DP/2001/21؛
- ٩ - **يُحيط علماً** بالتقرير الخاص بمقترح مدير البرنامج المتعلق بمخصصات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المقترح رصدها لأمن الموظفين، بصيغته الواردة في الفقرات من ١١٩ إلى ١٢٤ من الوثيقة DP/2001/21؛
- ١٠ - **يوافق على** اعتمادات إجمالية قدرها ٧٠٠ ٨٨٩ ٥٦٦ دولار للأغراض المبينة أدناه، ويقرر أن تستخدم الإيرادات المقدرة بمبلغ ٦٤ ٣٢٧ ٠٠٠ دولار لمقابلة إجمالي الاعتمادات، وبذلك يصبح صافي الاعتمادات المقدرة ٧٠٠ ٥٦٢ ٥٠٢ دولار؛
- ١١ - **يفوض** مدير البرنامج في إعادة توزيع الموارد بين بنود الاعتمادات حتى نسبة أقصاها ٥ في المائة من بند الاعتمادات الذي توجه إليه الموارد؛

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دعم البرنامج:	
٢٧٣ ٧٨١,١	المكاتب القطرية
٦٢ ٣٥٦,٠	المقر
٣٣٦ ١٣٧,١	المجموع الفرعي
١١٦ ٤٥٧,٧	التنظيم والإدارة
	دعم الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة:
٨١ ٧٧٨,٨	المكاتب القطرية
٢ ٧٠٠,٩	مكتب مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية
١ ١١٢,٧	مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات
٢٨ ٧٠٢,٤	متطوعو الأمم المتحدة
١١٤ ٢٩٤,٨	المجموع الفرعي
٥٦٦ ٨٨٩,٧	مجموع الاعتمادات الإجمالية
٦٤ ٣٢٧,٠	مطروحا منه: الإيرادات المقدرة
٥٠٢ ٥٦٢,٧	صافي الاعتمادات المقدرة

١٢ - **يحيط علما** بتقرير مدير البرنامج عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ المتعلقة بصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، على النحو الوارد في الوثيقة DP/2001/21؛

١٣ - **يوافق على** الاعتمادات الإجمالية لكل من الصندوقين على النحو التالي:

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	مجموع الاعتمادات
١٣ ٦٥٨,٥	١٢ ٣٣٧,٥	

١٤ - **يحيط علما** باقتراح المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة الوارد في الفقرة ١٣٨ من الوثيقة DP/2001/21 ويطلب إلى المديرية التنفيذية أن تستمر في كفالة دعم جميع الأمور المتصلة بمستويات الملاك وترتيب الوظائف للأهداف المجازة الواردة في الاستراتيجية وخطة العمل لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠٣ دعما تاما، بحيث تتناسب تلك المستويات وذلك الترتيب مع الموارد المالية المتاحة.

١٤/٢٠٠١

التقديرات المنقحة لميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، وتقديرات ميزانيته لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، والتقارير المتعلقة بمستوى الاحتياطي التشغيلي
إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بتقرير المدير التنفيذي عن التقديرات المنقحة لميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، وتقديرات ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، واستعراض مستوى الاحتياطي التشغيلي (DP/2001/28 و Add.1)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتعلقة بذلك (DP/2001/29)؛

٢ - يوافق على التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ البالغة ١١٠,٦ ملايين دولار؛

٣ - يوافق على تقديرات ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ البالغة ١١٣ مليون دولار؛

٤ - يوافق على مستوى الملاك المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛

٥ - يوافق على تعديل قاعدة المكتب المالية ٨-٣ (أ) '٤'، حسبما ورد في الفقرة ٤٠ من الوثيقة DP/2001/28؛

٦ - يوافق على الاقتراح الداعي إلى تغيير أساس احتساب مستوى الاحتياطي التشغيلي للمكتب ليصبح ٤ في المائة من المتوسط الدوار للنفقات الإدارية والمشاريع المشتركة للسنوات الثلاث السابقة.

١٥/٢٠٠١

تقديم المساعدة إلى ميانمار

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالمقترحات المقدمة في الفصل الثالث من الوثيقة DP/2001/27 بشأن تقديم المساعدة إلى ميانمار في المستقبل؛

٢ - يوافق على مواصلة تمويل أنشطة مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لأجل ميانمار من هدف تخصيص الموارد من التمويل الأساسي (نحو ٢٢ مليون دولار) في القطاعات المبينة سابقاً في مقرر مجلس الإدارة ٢١/٩٣، والمؤكد في مقرر المجلس التنفيذي

١/٩٦ و ١٤/٩٨ لفترة تخطيط البرنامج الثلاثية (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤)؛

٣ - يأذن لمدير البرنامج بالموافقة، على أساس كل مشروع على حدة، على تمديدات مشروع مبادرة التنمية البشرية بحد أقصى قدره ٥٠ مليون دولار في حالة إتاحة تمويل إضافي من الموارد غير الأساسية، حسبما ورد ذكره في الفصل الرابع من الوثيقة DP/2001/27؛

٤ - يأذن أيضا لمدير البرنامج بتعبئة موارد غير أساسية لأجل استكمال الموارد الأساسية المحدودة للأنشطة المقترحة لمبادرة التنمية البشرية لفترة التخطيط البرنامجي (٢٠٠٢-٢٠٠٤) كي تنفذ وفقاً للمبادئ التوجيهية الواردة في مقرر مجلس الإدارة ٢١/٩٣ ومقرري المجلس التنفيذي ١/٩٦ و ١٤/٩٨.

١٦/٢٠٠١

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

إن المجلس التنفيذي،

وقد نظر في تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ لصندوق الأمم المتحدة للسكان، كما وردت في الوثيقة DP/FPA/2001/10،

١ - يُقر اعتمادات إجمالية قدرها ١٦٨,٣ مليون دولار للأغراض المبينة أدناه ويقرر استخدام الإيرادات المقدرة بمبلغ ٢١,٨ مليون دولار لمقابلة الاعتمادات الإجمالية، مما يجعل صافي الاعتمادات المقدرة ١٤٦,٥ مليون دولار؛

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الدعم البرنامجي	٨٢ ٠٦٤,٠
المكاتب القطرية	٣٧ ٥٨٥,٢
المقر	
المجموع الفرعي	١١٩ ٦٤٩,٢
تنظيم وإدارة المنظمة	٤٨ ٦١١,٠
مجموع الاعتمادات الإجمالية	١٦٨ ٢٦٠,٢
مطروحا منه: الإيرادات المقدرة للميزانية	(٢١ ٨٠٠,٠)
صافي الاعتمادات المقدرة	١٤٦ ٤٦٠,٢

- ٢ - يأذن للمديرة التنفيذية بنقل الموارد فيما بين بنود الاعتمادات، بحد أقصى قدره ٥ في المائة من الاعتماد الذي تنقل إليه الموارد؛
- ٣ - يحث المديرية التنفيذية على تنفيذ إعادة ترتيب الوظائف المرتآة بأقصى قدر ممكن من الحصافة والشفافية، لا سيما فيما يتعلق باحتمال ظهور ما يناقض الاحتياحات الناشئة عن المسح التقييمي للاحتياحات الميدانية؛
- ٤ - يطلب إلى المديرية التنفيذية أن تقدم استراتيجية شاملة بشأن تنمية الموارد البشرية، وذلك لاعتمادها في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٢؛
- ٥ - يطلب أيضا إلى المديرية التنفيذية أن تقدم التنقيحات المقترحة لميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ الناشئة عن مواصلة استعراض الاحتياحات التنظيمية، بما فيها المسح التقييمي للاحتياحات الميدانية، في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٢.

١٧/٢٠٠١

نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠١

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى قيامه، في أثناء الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١، بما يلي:

البند ١

المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الثانية لعام ٢٠٠١ (DP/2001/L.3) و (Corr.1) بصيغتهما المعدلة شفويا؛

أقر قائمة البنود التي سيتناولها المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٢ (DP/2001/CRP.16) بصيغتها المعدلة شفويا؛

وافق على خطة عمله المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٢؛

وافق على الجدول الزمني الآتي لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٢:

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٢: ٢٨ كانون الثاني/يناير - ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢

الدورة العادية لعام ٢٠٠٢: ١٧-٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ (جنيف)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٢: ٢٣-٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
أحاط علما بالمقترحات المتعلقة بترشيد الوثائق وتبسيط أساليب عمل المجلس
التنفيذي (DP/2001/CRP.17-DP/FPA/2001/CRP.2) مشفوعة بالتعليقات المدلى بها
بشأنها؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

المسائل المالية والميزانية والإدارية

اتخذ المقرر ١٣/٢٠٠١ المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ بشأن تقديرات ميزانية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛
أحاط علما بالتقرير المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لبرنامج الأمم المتحدة
الإنمائي في سنة ٢٠٠٠ (DP/2001/22 و Add.1)؛
أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن تقديرات
الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (DP/2001/24)؛
أحاط علما بالمعلومات المتعلقة بنفقات منظومة الأمم المتحدة تحت بند التعاون التقني
لعام ٢٠٠٠ (DP/2001/30 و Corr.1 و Add.1)؛
أحاط علما بتعديل النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2001/CRP.18)؛

البند ٣

الإطار التمويلي المتعدد السنوات

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالمعلومات المستكملة عن الإطار التمويلي المتعدد
السنوات وإطار الموارد المتكامل المنقح (DP/2001/25)؛

البند ٤

التقييم

قرر إرجاء النظر في البند ٤ من جدول الأعمال حتى الدورة العادية الأولى لعام
٢٠٠١.

شدد على مسؤوليته عن توفير التوجيه الاستراتيجي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن متابعة تقييم علاقتهما، وبعد أن أشار إلى مقرريه ١٦/٢٠٠٠ و ٢٢/٢٠٠٠ المتعلقين بالوثيقة DP/2000/35، أبدى رغبته في تلقي تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن هذه المسألة مشفوعا بما يتصل بذلك من تعليقات الأمين العام وتعليقات البرنامج الإنمائي وتعليقات مكتب خدمات المشاريع في موعد لا يتجاوز منتصف تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١؛

البند ٥

أطر التعاون القطري وما يتصل بها من مسائل

اعتمد المقرر ١٥/٢٠٠١ المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ بشأن تقديم المساعدة إلى ميانمار؛

DP/RCF/RAP/2 وافق على إطار التعاون الإقليمي لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ،
أحاط علما بتقارير الاستعراض القطرية التالية:

DP/CRR/GHA/1 تقرير الاستعراض القطري لغانا

DP/CRR/DRK/1 تقرير الاستعراض القطري لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

DP/CRR/EGY/1 تقرير الاستعراض القطري لمصر

DP/CRR/MOL/1 تقرير الاستعراض القطري لمولدوفا

DP/CRR/BRA/1 تقرير الاستعراض القطري للبرازيل

DP/CRR/GUY/1 تقرير الاستعراض القطري لغيانا

ووافق على أطر التعاون القطري التالية وتمديدها:

DP/CCF/BKF/2 إطار التعاون القطري الثاني لبوركينا فاسو

DP/CCF/BDI/2 إطار التعاون القطري الثاني لبوروندي

DP/CCF/CHD/2 إطار التعاون القطري الثاني لتشاد

DP/CCF/GAM/2 إطار التعاون القطري الثاني لغامبيا

DP/CCF/LES/2 إطار التعاون القطري الثاني لليسوتو

DP/CCF/MLW/2 إطار التعاون القطري الثاني لملاوي

DP/CCF/MOZ/2	إطار التعاون القطري الثاني لموزامبيق
DP/CCF/SEN/2	إطار التعاون القطري الثاني للسنغال
DP/CCF/SWA/2	إطار التعاون القطري الثاني لسوازيلند
DP/CCF/TOG/2	إطار التعاون القطري الثاني لتوغو
DP/CCF/URT/2	إطار التعاون القطري الثاني لجمهورية تنزانيا المتحدة
DP/CCF/ZAM/2	إطار التعاون القطري الثاني لزامبيا
DP/CCF/BHU/2	إطار التعاون القطري الثاني لبوتان
DP/CCF/CPR/2	إطار التعاون القطري الثاني للصين
DP/CCF/DRK/2	إطار التعاون القطري الثاني لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
DP/CCF/INS/2	إطار التعاون القطري الثاني لإندونيسيا
DP/CCF/MON/2	إطار التعاون القطري الثاني لمنغوليا
DP/CCF/NEP/2	إطار التعاون القطري الثاني لنيبال
DP/CCF/SRL/2	إطار التعاون القطري الثاني لسري لانكا
DP/CCF/MOL/2	إطار التعاون القطري الثاني لجمهورية مولدوفا
DP/CCF/BRA/2	إطار التعاون القطري الثاني للبرازيل
DP/CCF/CHI/2	إطار التعاون القطري الثاني لتشيلي
DP/CCF/GUA/2	إطار التعاون القطري الثاني لغواتيمالا
DP/CCF/PER/2	إطار التعاون القطري الثاني لبيرو
DP/CCF/URU/2	إطار التعاون القطري الثاني لأوروغواي
DP/SCF/CAR/1	وافق على إطار التعاون دون الإقليمي الأول لمنطقة البحر الكاريبي
DP/CCF/ARG/1/Ext.II	وافق على التمديد الثاني لإطار التعاون القطري الأول للأرجنتين
	وأحاط علما بالتمديدات التالية لأطر التعاون القطري:
DP/CCF/BEN/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لبنين

DP/CCF/COI/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لجزر القمر
DP/CCF/IVC/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لكوت ديفوار
DP/CCF/GHA/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لغانا
DP/CCF/MAU/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لموريتانيا
DP/CCF/FIJ/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لفيجي
DP/CCF/FSM/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لولايات ميكرونيزيا الموحدة
DP/CCF/IND/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول للهند
DP/CCF/KIR/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لكريباتي
DP/CCF/MAS/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لجزر مارشال
DP/CCF/NIU/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لنيوي
DP/CCF/PLU/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لبالاو
DP/CCF/PNG/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لبابوا غينيا الجديدة
DP/CCF/SAM/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لساموا
DP/CCF/SOI/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لجزر سليمان
DP/CCF/TON/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لتونغا
DP/CCF/TUV/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لتوفالو
DP/CCF/VAN/1/Ext.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لفانواتو

أحاط علما بالتقرير المتعلق بناورو بصدد رصد مبلغ ضمن هدف تخصيص الموارد

من التمويل الأساسي (DP/2001/31)؛

البند ٦

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والميزانية والإدارية

اتخذ المقرر ١٤/٢٠٠١ المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ بشأن تقديرات ميزانية المكتب المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن تقديرات ميزانية المكتب المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٢ وتقديرات ميزانيته لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (DP/2001/29)؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٧

البرامج القطرية وما يتصل بها من مسائل

وافق على برامج تقديم المساعدة التالية:

DP/FPA/BTN/4	تقديم المساعدة إلى حكومة بوتان
DP/FPA/ERI/2	تقديم المساعدة إلى حكومة إريتريا
DP/FPA/ETH/5	تقديم المساعدة إلى حكومة إثيوبيا
DP/FPA/GMB/5	تقديم المساعدة إلى حكومة غامبيا
DP/FPA/MNG/3	تقديم المساعدة إلى حكومة منغوليا
DP/FPA/MAR/6	تقديم المساعدة إلى حكومة المغرب
DP/FPA/MOZ/6	تقديم المساعدة إلى حكومة موزامبيق
DP/FPA/NER/5	تقديم المساعدة إلى حكومة النيجر
DP/FPA/SEN/5	تقديم المساعدة إلى حكومة السنغال
DP/FPA/LKA/6	تقديم المساعدة إلى حكومة سريلانكا
DP/FPA/SDN/4	تقديم المساعدة إلى حكومة السودان
DP/FPA/SYR/6	تقديم المساعدة إلى حكومة الجمهورية العربية السورية

DP/FPA/THA/8

تقديم المساعدة إلى حكومة تايلند

وافق على طلب موارد إضافية لبرنامج الصندوق المخصص لبلدان منطقة البحر الكاريبي الناطقة بالانكليزية والناطقه بالهولندية (DP/FPA/CP/179/EXT/1)؛

وافق على برنامج الصندوق المخصص بتقديم المساعدة إلى ميانمار (DP/FPA/MMR) وطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية تقريراً سنوياً عن تنفيذ ذلك البرنامج؛

البند ٨

المسائل المالية والميزانية والإدارية

اتخذ المقرر ١٦/٢٠٠١ المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ بشأن تقديرات ميزانية الدعم بالصندوق لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛

أحاط علماً بالاستعراض المالي السنوي لعام ٢٠٠٠ (DP/FPA/2001/11)؛

أحاط علماً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية الدعم بالصندوق لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (DP/FPA/2001/12)؛

البند ٩

مسائل أخرى